

Texts rumantschs puspè accessibels

Cudesch «Premi Term Bel 1996–2008»

■ **(anr/fa) Ils ultims Dis da litteratura a Domat nun ha i dà nagina concorrenza Premi Term Bel. Per la paja exista uss in cudesch che cuntogna tut ils 55 texts ch'eran vegnids nominads per la concorrenza.**

Ils Dis da litteratura a Domat muntan gia dapi bunamain ventg onns in punct fix en l'agenda culturala rumantscha. Ina rolla centrala gioga la concorrenza litterara Premi Term Bel cun il premi sponsurà da la vischnanca burgaisa da Domat. Dapi l'onn 1996 vegn la concorrenza realisada en il suandant modus: Ils texts ston esser scrits en furma da prosa, nunpublitgads e d'ina lunghezza da maximalmain trais paginas. Ils texts inoltrads vegnan suttamess anonimamain ad ina giuria da tschintg persunas. Quellas nomineschan maximalmain tschintg texts per la preschentaziun a Domat. Là vegnan els prelegids e discutads publicamain d'ina segunda giuria che decida alura ensem cun il public davart il victur u la victura dal Premi Term Bel. Dapi ils 1996 fin oz èn vegnids nominads 55 texts. «Per evitar ch'i gjajan a perder, ma er per als render accessibels a tut ils interessads avain nus decis da ramassar quests texts e publitgar els en furma da cudesch», di *Mirta Nicolay*, com-

membra da la redacziun dal nov cudesch. Ella declera il proceder.

En collavuraziun cun las auturas ed ils auturs

Sco emprim han las redacturas ramassà tut ils texts, «per part èsi stà da scriver giu anc ina giada causa che nus nun avevan pli tut ils texts en furma digitala». Ellas han alura decis da plazzar ils texts en urden cronologic en il cudesch, tenor ils onns ch'ils texts eran vegnids nominads per la concorrenza. Las auturas ed ils auturs han survegnì ils texts per als leger tras e far eventualas correcturas. «Els han era pudì decider sch'els veglian publitgar lur texts en la versiun originala en rumantsch grischun u ina versiun en lur idioms.» Ils auturs da mintg'onn èn postads l'in suenter l'auter tenor urden alfabetic. Ils texts victurs na giogan betg ina rolla speziala. Quels vegnan inditgads a la fin dal cudesch en la glista dals victurs.

In fundus cun texts rumantschs

Las reacziuns al nov cudesch èn stadas positivs, dals preschents als ultims Dis da litteratura a Domat, ma era da las auturas e dals auturs sez. «Pli u main tuts han exprimì lur plaschair che lur texts hajan chattà uss in lieu e vegnian publi-

tgads», di la conredactura da la nova publicaziun. Era la critica davart la parita dal cudesch e ses format è stada positiva. Ch'i saja in cudesch ch'ins prendia guggent en maun, era l'opiniun dals blers. «Da menziunar èsi era las vuschs che han ditg ch'i saja bel d'avair grazia a quest cudesch a disposiziun novs istorgias, texts curts, insatge ch'i dettia memia pauc en rumantsch, surtut era per giuvenils», concluda *Mirta Nicolay*.

Sut il patronadi da l'ULR

Las commembers da la redacziun dal cudesch Premi Term Bel 1996–2008 eran *Silvana Derungs*, *Mirta Nicolay*, *Anita Simeon Lutz* e *Pia Valär*. Per la creaziun, grafica e layout è stada responsabla *Theres Jörger*, la quala creescha er adina ils programs per ils Dis da litteratura. Ella ha gì il sustegn da *Sabina Albanese*. L'ovra è vegnida realisada sut il patronadi da l'Uniun per la Litteratura Rumantscha (ULR).



Il frontispizi da la nova publicaziun rumantscha.